★★
Le Grand Som
HÔTEL - RESTAURANT - TRAITEUR
Cuisine traditionnelle de terroir
Repas de Groupes

OUVERT TOUTE L'ANNÉE
Le Bourg - 73670 Saint-Pierre d'Entremont
04 79 26 25 50 - 06 84 38 29 98
lerelaisdugrandsom@orange.fr
www.hotel-legrandsom.com

Nicolas et son équipe vous accueillent au Saint Pierre
LE SAINT PIERRE
Hôtel Bar Restaurant
★★

04 76 88 65 79
La Diat
St Pierre de Chartreuse
hotelsaintpierre38@gmail.com
www.lesaintpierrehotel.com

TOSELLI RENOVATION
FENÊTRES - PORTES - VOLETS
PVC - BOIS - ALUMINIUM
Toselli Rénovation - Gerbetière
38380 St Pierre de Chartreuse
Port. 06 303 707 36
Fax 04 56 00 34 01
www.toselli-renovation.fr
toselli.renovation@neuf.fr

LE FOURNIL DE ST-PIERRE
Boulangerie - Pâtisserie - Salon de thé

Ouvert tous les jours de 6h30 à 19h
Tél. 04 76 53 27 89
Le Bourg
ST PIERRE DE CHARTREUSE
Pains traditionnels et pains spéciaux (plus de 30 sortes) • Spécialités maison
Tous les produits sont pétris et cuits sur place
Rejoignez-nous sur notre page Facebook : "le fournil de saint pierre"

Ski Alpin & Randonnée • Snowboard • Raquettes • Luges...
Ski Service Chartreuse
Location
Vente
Réparation

3 adresses pour vos locations au pied des pistes
• St Pierre de Chartreuse à 5 mn de l'E.S.F.
• St Hugues / Les Egaux
• Le Col de Porte route du Charmant Som
T : 04 38 86 42 26
www.skichartreuse.com

St Pierre de Chartreuse
DAMBUYANT Christian
LOCATION DE SKIS
04 76 88 61 58 • 06 86 71 44 20
dambuyant-sport@wanadoo.fr • www.dambuyant-sport.com
Le Bourg • ST PIERRE DE CHARTREUSE

BRUN SPORTS
LOCATION, VENTE et ENTRETIEN de skis et vélos, vélos électriques
Vente de Textiles, Chaussures, Accessoires Outdoor

Le Bois des Lièvres à Saint-Pierre de Chartreuse
Tél. 04 76 88 62 12
sb@brun-sports.com - www.brun-sports.com

Boucherie Guerre
QUE LE BŒUF DE CHARTREUSE !!
CHARCUTIER - TRAITEUR
ÉLEVEUR
Fabrication artisanale depuis 1830
Nos spécialités maison :
Diots savoyards - Jambon cru affiné en Chartreuse
Saucisson fumé au genièvre - Bœuf séché de Chartreuse
Rôsolé grand-mère - Terrines à l'ancienne
Quenelle de veau roulée main - Andouille campagnarde
et saucisson paysan - Andouillette à l'ancienne
ST PIERRE D'ENTREMONT : 04 79 65 80 52
ST PIERRE DE CHARTREUSE : 04 76 88 67 61

Sestier Julien
Peintre de Chartreuse
Peinture intérieur/extérieur
Enduisages, lissages, finitions
Joints de placoplâtres
Décapages façades ou chalets
Sablages, etc...
06 88 84 24 69
sestier.julien@orange.fr
38380 St Pierre de Chartreuse

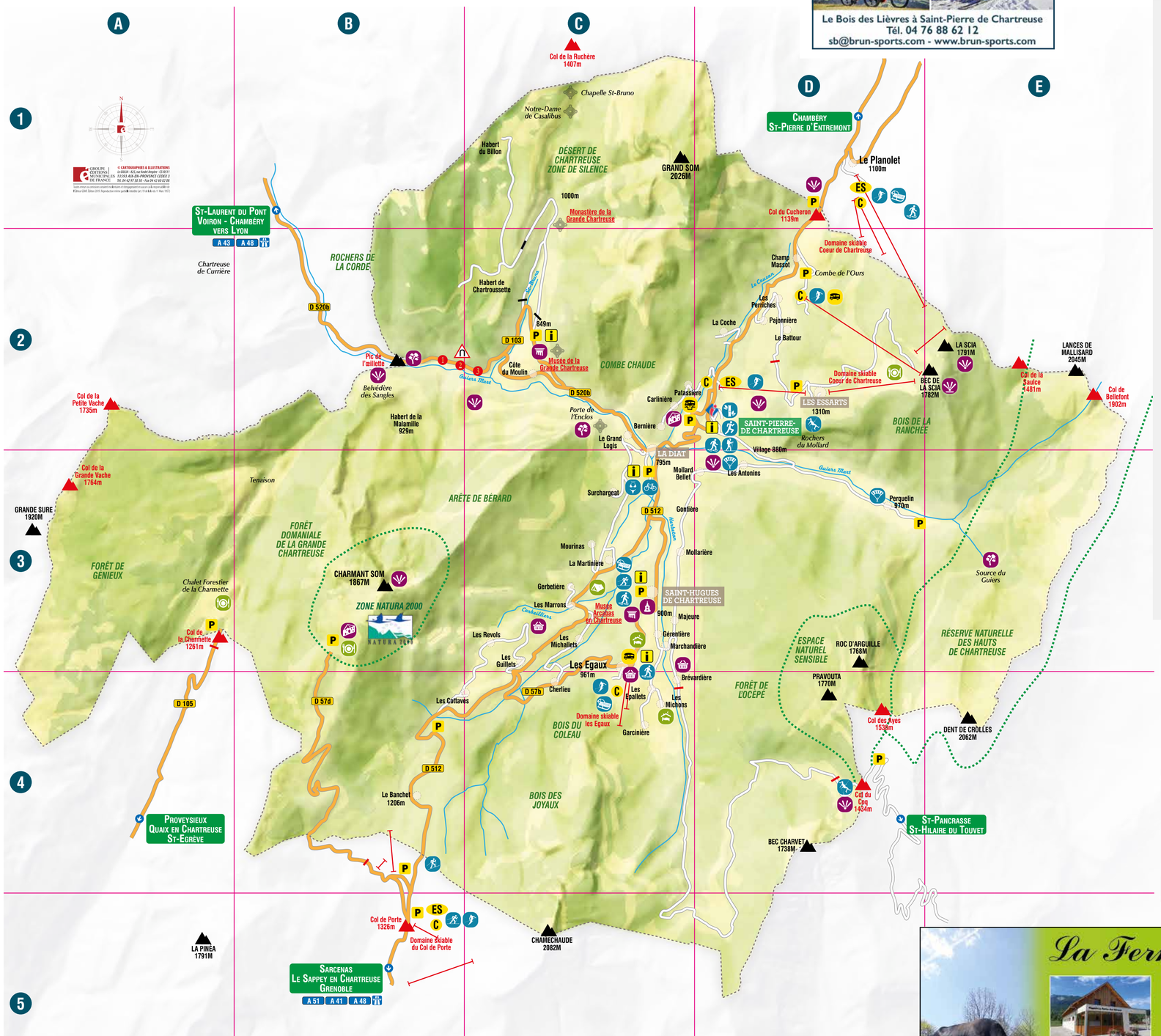
Devis et Conseils gratuits

le Galetas
Bar et Restauration
Ouvert tous les jours
sauf lundi après-midi et mardi
06 50 20 78 11 - www.bar-le-galetas.fr
Le Bourg - 73670 St Pierre d'Entremont

EDG
Electricité Générale
Domotique
Alarme - Eclairage
ÉLECTRICITÉ DU GUIERS
www.edg-isere.fr
151 ZA La Fraidière
ST CHRISTOPHE S/GUIERS
04 76 07 28 63
edg@orange.fr

SARL CHARPENTE COUVERTURE CHARDON
Eric & Laurent CHARDON
RESTAURATION DE PATRIMOINE HISTORIQUE

04 79 26 20 52 - 06 84 63 27 00
sarl.chardonfreres@bbox.fr • St Même d'en Bas
73670 ST PIERRE D'ENTREMONT
Entreprise du Patrimoine Vivant, l'excellence des savoir-faire français



LISTE DES HAMEAUX

Antonins (Les) D3
Baffardière ..... (zoom centre village) B1
Banchet (Le) B4
Battour (Le) D2
Bernière C2
Brévardière C4
Carlinière C2
Champ Massot D2
Cherlieu C4
Coche (La) D2
Côte du Moulin C2
Cottaves (Les) B4
Diat (La) C2/3
Egaux (Les) C3
Epallets (Les) C4
Essarts (Les) D2
Garcinière C4
Gerbetière C3
Gérentière C3
Gontière C3
Grand Logis (Le) C2
Grand Logis (Chemin du) (zoom La Diat) A1/2
Guillets (Les) C3
Habert de la Malamille B2
Habert du Billon C1
Majeure C3
Manissola ..... (zoom centre village) B1
Marchandière C3
Marrons (Les) C3
Martinière (La) C3
Michallets (Les) C3
Michons (Les) C4
Mollard-Bellet C3
Mollarière C3
Mourinas C3
Pajonnière D2
Patassière C2
Perquelin D3
Perriches (Les) D2
Planolet (Le) D1
Revols (Les) C3
Scia (Les) E2
Saint-Hugues de Chartreuse C3
Saint-Pierre de Chartreuse (centre village) D2
Surchargeat C3

RENSEIGNEMENTS & SERVICES

Office de Tourisme / Tourist Office / Oficina de Turismo
Parking / Car park / Aparcamiento
Point information / Tourist informations / Punto de información
Parking camping-car / Camper van park / Parking de autocaravanas
École de ski / Ski school / Escuela de esquí
Parking camping-car avec bornes de services / Camper van park with services point / Parking de autocaravanas con terminal de servicios
Caisse remontées mécaniques / Ski resort cash desk / Cajas de remontes
Tri sélectif / Waste sorting / Reciclaje

ACTIVITÉS & LOISIRS

Ski alpin / Alpin skiing / Esquí alpino
Site d'escalade équipé / Climbing site equipped / Zona de escalada equipada
Ski de fond (foyer) / Cross-country skiing / Cosera de esquí de fondo
Bike Park
Stade de biathlon / Biathlon stadium / Estadio de biatlón
Vol libre / Free flight / Vuelo libre
Espace ski de rando / Ski touring / Esquí de travesía
Station de trail / Trail resort concept / Estación de trail
Luge / Sledge / Trineo
Piscine / Swimming pool / Piscina
Raquettes / Snowshoes / Raquetas
Centre bien-être / Wellness area / Centro de bienestar

HÉBERGEMENTS

Camping/Caravaning / Campsite/Caravan site / Camping/Caravanas
Centre de vacances / Holidays resort / Centro de vacaciones
Auberge d'altitude / Mountain inn / Albergue de montaña

CULTURE, HISTOIRE & NATURE

Produits locaux / Local produces / Productos locales
Monument classé / Protected monument / Monumento protegido
Fabrication de fromage / Cheese manufacture / Fabricación de queso
Musée / Museum / Museo
Point de vue / Viewpoint / Panorama
Église / Church / Iglesia
Table d'orientation / Orientation table / Mesa de orientación
Curiosité «naturelle» / Amazing wild place / Lugar insólito

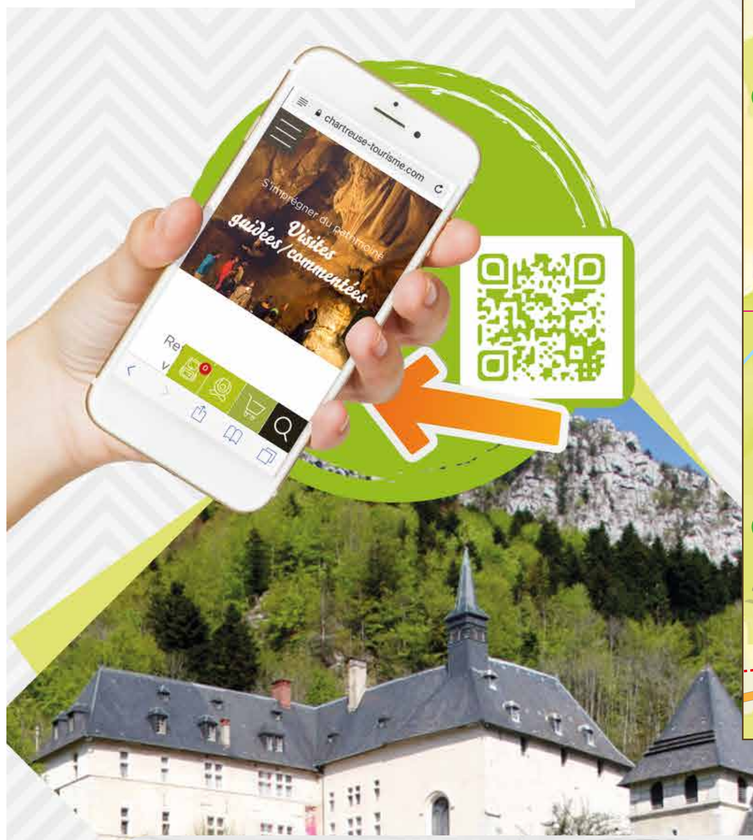
Route Départementale / Main road / Carretera provincial
Route Communale / Secondary road / Carretera municipal
Route fermée l'hiver / Road is closed in the winter / Carretera cerrada en invierno
Route privée interdite à toute circulation / Prohibited road for all traffics / Carretera privada, prohibida a toda circulación
Remontée mécanique / Ski resort / Remontes
Limite communale / Communal boundary / Límite municipal
Limite espace protégé - Chien interdit / Protected spaceoundary - No dogs / Límite espacio protegió - Perros NO
1 h : 3 m 80 ; 1 : 3 m
2 h : 3 m 80 ; 1 : 4 m
3 h : 3 m 80 ; 1 : 4 m

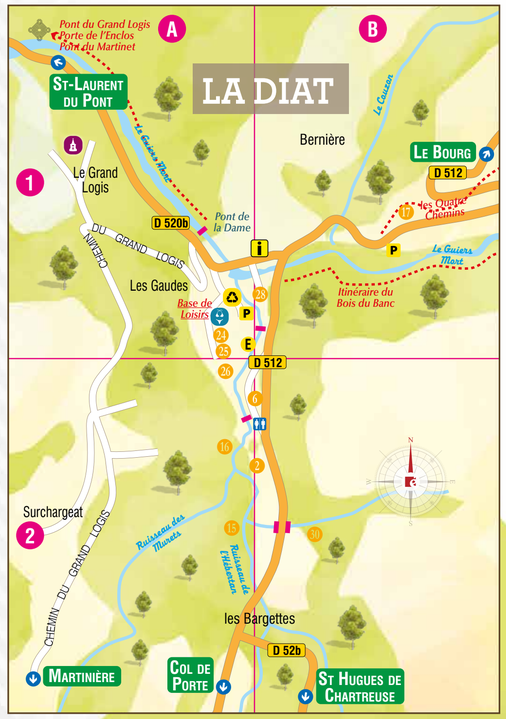
Conception / Réalisation / Régie
Le GIULIA - 825, rue André Ampère - CS10511
13593 AIX-EN-PROVENCE - CEDEX 3
Tél. 04 42 97 50 39 - Fax 04 42 97 62 04
Reproduction interdite - Modèle déposé - Dépôt légal 3ème trimestre 2019
contact@cgeo.fr • www.cgeo.fr

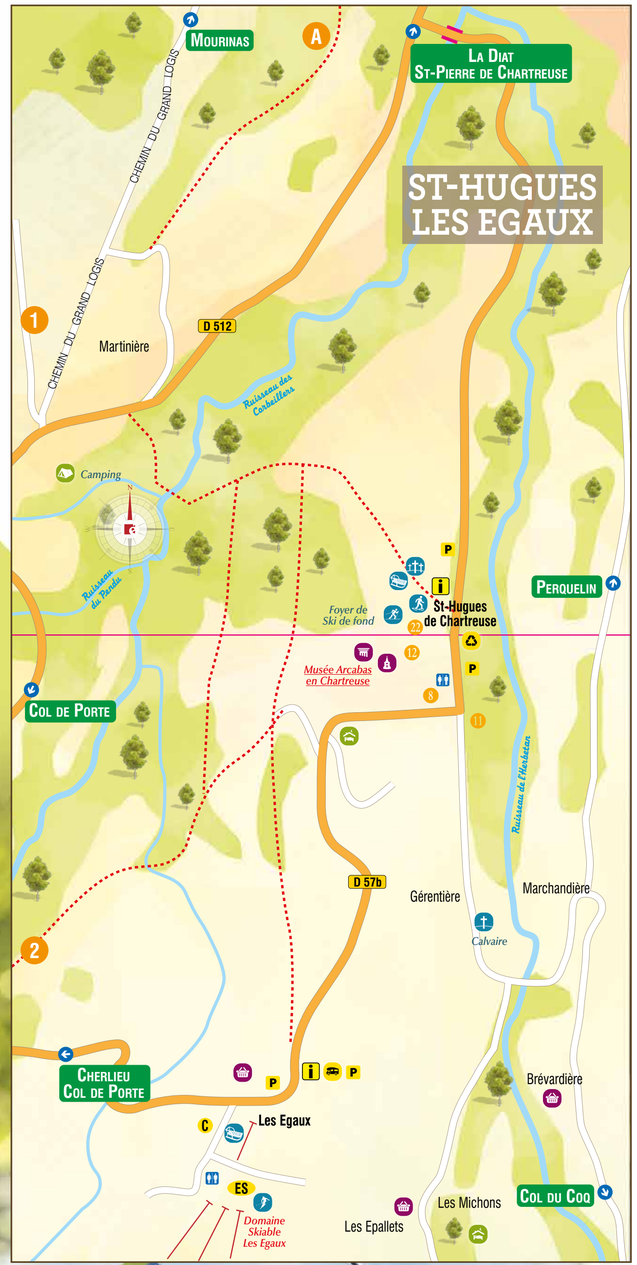
SPAR
Votre supérette de proximité au cœur de la ville
PHOTO EN ATTENTE
ALIMENTATION GÉNÉRALE
BAZAR, CADEAUX,GAZ
LIVRAISON À DOMICILE
OUVERT du lundi au samedi
de 8h à 12h15
Fermé lundi : hors vacances scolaires
Tél : 04 76 26 16 80
Place de l'Eglise - 38380 Saint-Pierre-de-Chartreuse

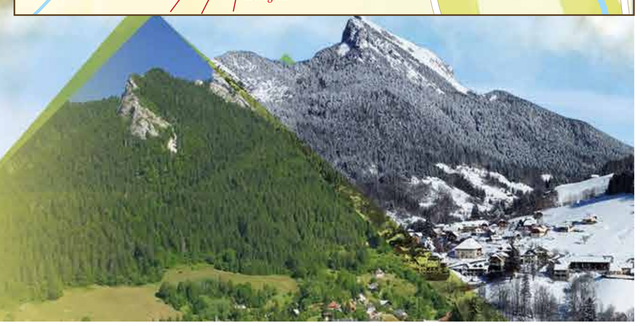
La Ferme des Hérens de Chartreuse

auxsaveursdesreines@gmail.com
PRODUITS DE LA FERME FAIT MAISON : VIANDES, CHARCUTERIES, TRAITEUR
Le Cheveney - SAINT PIERRE D'ENTREMONT - Tél. 06 33 38 74 26









Marché hebdomadaire le dimanche matin

URGENCES

Médecin	15 ou 04 76 56 73 80	1 B2
Pompiers	18 ou 112	2 B2

SERVICES PUBLICS

Aire de pique-nique		6 B2
Bibliothèque municipale	04 76 50 34 81	7 B2
Crèches Fées et Lutins	04 76 88 65 40	9 A2
École des 4 montagnes de St Hugues	04 76 88 63 87	8 A2
Mairie + Agence Postale	04 76 88 60 18	10 B2
Office de Tourisme	04 76 88 62 08	7 B2
Office National des Forêts	04 76 88 62 96	11 A2
Parc Naturel Régional	04 76 88 75 20	7 B2
Distributeur de billets		10 B2
Salle des Arts		7 B2
Salle des fêtes		7 B2
Chartreuse Tourisme		7 B2

SERVICE MÉDICAL

Infirmière	06 87 61 39 04	3 A2
Kinésithérapeute	04 76 87 13 67	3 A2
Ostéopathe	06 23 44 72 54	1 A2
Pharmacie	04 76 88 65 21	D A2

SPORT & TOURISME

Bike Park		15 A2
Big Airbag		16 A2
Stade de Trail		30 B2
Station de Trail / Espace ski de rando		J B2
BK Games		17 B1
Bureau Montagne de Chartreuse-Cartusiana		A2
Bureau ESF - Le Village		ES B1
Bureaux des remontées mécaniques		19 B1
Caisse remontées mécaniques - Le village		C B1
Caisse remontées mécaniques - Combe de l'Ours (station)		*(commune)* D2
Caisse remontées mécaniques - Les Égaux - ES		C A2
Aire de jeux		23 A2 22 A1
Les Gens d'Air		A2
Foyer de Fond St Hugues		22 A1
Mini-golf		25 A2
Parcours Bi-Cross- Parcours de santé		26 A2
Piscine		E A1
Rocher école d'escalade le Mollard		*(commune)* D2
Skate Park		28 B1
Tennis /Terrain multisports		20 A2
Terrain de boules		23 B1 24 A2
Musée de la Grande Chartreuse	04 76 88 60 45	*(commune)* C2
Musée Arcabas en Chartreuse	04 76 88 65 01	12 A2

CULTE CATHOLIQUE

Église de St Hugues		12 A2
Église de St Pierre		30 A2